



**Martina Wild**  
Berufsmäßige Stadträtin  
Bürgermeisterin

Stadt Augsburg, Rathausplatz 1, 86150 Augsburg

An die Träger der freien Kitas in der Stadt Augsburg  
An die Tagespflegepersonen

Agita zur Kenntnis

*Per E-Mail*

Rathausplatz 1  
86150 Augsburg

Telefon +49 (0)821 324-6900  
Telefax +49 (0)821 324-6909  
bildungsreferat@augzburg.de  
augzburg.de

27.11.2020

---

## II. Information für Eltern, Kitas und Tagespflegepersonen

So gehen wir in der Kita und in der Kindertagespflege mit dem Corona-Virus um: angepasst an die neue Allgemeinverfügung der Stadt Augsburg vom 27.11.2020

Sehr geehrte Kita-Leitungen und Kita-Träger, liebe Tagespflegepersonen,  
sehr geehrte Eltern,

das Wohl Ihres Kindes und Ihrer Familie liegt uns sehr am Herzen. Die Stadt Augsburg erlässt mit Donnerstag, den 26.11.2020, eine neue Allgemeinverfügung zur Bekämpfung der Ausbreitung des Coronavirus SARS-CoV-2 für das gesamte Stadtgebiet Augsburg. Aufgrund der weiterhin hohen Fallzahlen in der Stadt soll das Coronavirus SARS-CoV-2 auch in den Kitas und Schulen aktiv bekämpft werden. Oberstes Ziel ist es weiterhin, den Betrieb der Kindertageseinrichtung und die Betreuung in der Kindertagespflege aufrecht zu erhalten. Eine gesicherte und verlässliche Präsenzbetreuung soll möglichst lange gewährleistet werden. Bisher sehen wir von einem Notbetrieb ab. Die Umsetzung gilt ab sofort.

---

### Die wichtigsten Informationen für Sie auf einen Blick

#### Besuch der Kita oder Kindertagespflege mit milden Krankheitssymptomen

Hat Ihr Kind leichte Erkältungssymptome wie Schnupfen ohne Fieber und gelegentlichen Husten darf Ihr Kind die Kita beziehungsweise die Kindertagespflege besuchen.

1/3

**Servicezeiten:**  
Mo–Mi 07:30–12:30 Uhr  
Do 13:00–17:00 Uhr  
Fr 08:00–12:00 Uhr  
Individuelle Servicezeiten  
nach Terminvereinbarung

**Telefonzentrale:** 0821 324-0  
**E-Mail:** [augzburg@augzburg.de](mailto:augzburg@augzburg.de)  
**Internet:** [augzburg.de](http://augzburg.de)

**Tram:** Linien 1 und 2  
Haltestelle Rathausplatz

**Bankverbindungen:**  
Stadtparkasse Augsburg  
IBAN: DE35 7205 0000 0000 0400 06  
BIC: AUGSDE77XXX

### **Kranke Kinder dürfen keine Betreuung wahrnehmen**

Kranke Kinder in reduziertem Allgemeinzustand mit Fieber, Husten, Hals- oder Ohrenschmerzen, starken Bauchschmerzen, Erbrechen oder Durchfall dürfen die Einrichtungen der Kindertagesbetreuung und die Tagespflege nicht besuchen.

### **Wann dürfen die Kinder wieder in die Kita oder Tagespflege – NEU-**

Die Wiederezulassung zum Besuch der Kindertagesbetreuung und der Tagespflege ist erst wieder möglich, sofern die Kinder bei gutem Allgemeinzustand mindestens 48 Stunden symptomfrei (bis auf leichten Schnupfen und gelegentlichen Husten) sind. Ein ärztliches Attest oder ein negativer Corona-Test wird nicht benötigt.

---

## **Außerdem gelten folgende Maßnahmen**

### **Ein umfassendes Hygienekonzept sorgt für Sicherheit und Schutz**

Die pädagogischen Fachkräfte sowie die Tagespflegepersonen tragen grundsätzlich Mund-Nasen-Schutz, halten nach Möglichkeit die Abstandsregeln ein und lüften häufig. Die Kita hat passgenau für ihre Einrichtung ein eigenes Hygienekonzept entwickelt.

Schulkinder müssen in den Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen.

### **Der Betrieb ist weiterhin in festen Gruppen**

In der Kita werden die Kinder wie bisher in festen Gruppen betreut. Damit wird sichergestellt, dass die Infektionsketten nachvollziehbar sind.

Aufgrund von Personalengpässe kann es zu punktuellen Gruppenschließungen kommen. Ersatzbetreuung in der Kindertagespflege findet nur in Ausnahmefällen statt.

---

### **Weiterhin eingeschränkte Öffnungszeiten**

Die Kitas in freier Trägerschaft entscheiden eigenständig über ihre Öffnungszeiten.

### **Weiterhin keine Aktivitäten wie Musikschule etc.**

Die Kitas in freier Trägerschaft entscheiden eigenständig, wie sie hier verfahren möchten.

#### **Servicezeiten:**

Mo–Mi 07:30–12:30 Uhr  
Do 13:00–17:00 Uhr  
Fr 08:00–12:00 Uhr  
Individuelle Servicezeiten  
nach Terminvereinbarung

#### **Telefonzentrale:** 0821 324-0

**E-Mail:** [augsburg@augzburg.de](mailto:augsburg@augzburg.de)  
**Internet:** [augsburg.de](http://augsburg.de)

#### **Tram:** Linien 1 und 2

Haltestelle Rathausplatz

#### **Bankverbindungen:**

Stadtparkasse Augsburg  
IBAN: DE35 7205 0000 0000 0400 06  
BIC: AUGSDE77XXX

### **Sollte ein Corona-Fall in meiner Kita/bei der Tagespflegeperson in der Großtagespflege auftreten**

Wenn ein Corona-Fall in Ihrer Kita/bei ihrer Tagespflegeperson auftritt, stimmt sich das Gesundheitsamt der Stadt Augsburg mit dem Träger/mit der Leitung oder der Tagespflegeperson über die erforderlichen Infektionsschutzmaßnahmen ab.

Je nach Infektionsgeschehen, werden die Maßnahmen vom Gesundheitsamt entsprechend verordnet. Kontaktpersonen werden identifiziert und in Kategorien eingeteilt. Wer aufgrund der Vorgaben des Robert-Koch-Instituts in Quarantäne muss, wird informiert.

---

### **Bürgertelefon für Eltern bleibt bestehen**

Das Amt für Kindertagesbetreuung der Stadt Augsburg bietet weiterhin ihr Bürgertelefon unter der Telefonnummer 0821 324-7888 an.

Von Montag bis Donnerstag ist es von 9 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr besetzt, am Freitag von 9 bis 12 Uhr.

### **Informationen bei der Kita-Leitung und im Internet - tagesaktuell**

Der Kontakt zu Ihnen ist uns als Kita und als Amt für Kindertagesbetreuung sehr wichtig. Suchen Sie jederzeit gerne das Gespräch mit uns – wir sind für Sie da. Wir hören Ihnen zu und versuchen Ihnen zu helfen.

Weitere Informationen finden Sie tagesaktuell unter

[www.augsburg.de](http://www.augsburg.de), [www.kita.augsburg.de](http://www.kita.augsburg.de) und [www.stmas.bayern.de](http://www.stmas.bayern.de)

Die Fachberatung der **agita** ist für Eltern der Kinder, die in Tagespflege betreut werden ebenfalls für Sie da. Dort wenden Sie sich an die Zentrale mit der Telefonnummer: 0821 455 40 6 – 30.

Bitte geben Sie dieses Schreiben an alle Eltern Ihrer Einrichtungen sowie an alle Eltern Ihrer Tagespflegekinder weiter. Für diese Unterstützung dürfen wir uns herzlich bedanken.

---

Mit freundlichen Grüßen



Martina Wild  
Bürgermeisterin  
Referentin für Bildung und Migration